



Panther Post, By Principal Lundgren

Week of September 16, 2019

Hispanic Heritage Month Continues Through 10/15: Join us in celebrating National Hispanic Heritage Month at Marie Reed! Throughout this month, students will learn about aspects of Latin American and Hispanic culture, history, and geography. Go to www.hispanicheritagemonth.org and talk with your child at home about the contributions of Hispanic and Latin American people.

Parent Handbook SY 19-20: For more information about our school in general, please see an electronic version in our website. We have a limited amount of printed copies, but if you would like one, please ask at the Main Office. (Contents: Basic information about the school day, major school standards, expectation of parents, communication, and health, safety & emergency procedures).

DCPS Attendance Policy Reminders - We adhere to DCPS' student attendance policy and protocols. The school day begins for every student at 8:45am. If the student is not with the teacher at the time of morning pick-up from the cafeteria or designated ECE drop-off location, they are considered late and **MUST** come to the Main Office for a **Tardy Slip**. If a student is absent from school, the absence must be documented. **Excused absences include: student's illness, medical/dental appointment (a doctor's note is required), Death of immediate family, Religious Holiday, visiting a parent in the military, court appearance, suspensions, failure of DC to provide transportation where DC is legally responsible.** Unexcused absences include: Family vacation, babysitting, oversleeping, parent illness or doctor appointment. Parents have **5 days** after a student returns to school to submit an excuse note. The Attendance Counselor, Ms. Moreno, **will not be able** to enter excuse notes after the 5 days. A doctor's note is required for students who are absent for 5 or more consecutive days. ***Official documentation (eg: a doctor's note) is required for student absent 5 cumulative days per term. All excuse notes need to be submitted directly to Ms. Moreno (ONLY). Excuse notes can also be emailed directly to Eloisa.moreno@k12.dc.gov**

Important Dates:

9/26: ECE Field Trip to Sharp's Farm
9/26: LSAT (4:30) and PTO (5:30) Meetings
9/27: Coffee With the Principal (9:00am)
Week of 10/7: APTT 1 Meetings (details coming!)
10/11: APTT Morning Option for K-5 (9:00am),
NO SCHOOL FOR STUDENTS
10/14: School Closed for Columbus Day
10/18: School-wide Hispanic Heritage Month Celebration



Top: Your math problem of the week:
How many teachers can fit in the
elevator after Back to School Night? 😊

Left: Mr. Norton's 3rd grade students
prepare for a group activity.



Panther Post, por la Directora Lundgren Semana del 9 de Septiembre de 2019

El Mes de la Herencia Hispana continúa hasta el 15 de octubre: ¡Únase a nosotros para celebrar el Mes Nacional de la Herencia Hispana en Marie Reed! A lo largo de este mes, los estudiantes aprenderán sobre aspectos de la cultura, la historia y la geografía latinoamericana e hispana. Vaya a www.hispanicheritagemonth.org y hable con su hijo en casa sobre las contribuciones de los hispanos y de los latinoamericanos.

Manual para padres SY 19-20: Para más información sobre nuestra escuela en general, por favor vea una versión electrónica en nuestro sitio web. Tenemos una cantidad limitada de copias impresas, pero si desea una, por favor pregunte en la Oficina Principal. (Contenido: Información básica sobre el día escolar, los principales estándares escolares, expectativas de los padres, comunicación, salud, seguridad y procedimientos de emergencia).

Recordatorios de la Política de Asistencia de DCPS - Nos apegamos a la política y protocolos de asistencia de los estudiantes de DCPS. El día escolar comienza para cada estudiante a las 8:45am. Si el estudiante no está con el maestro a la hora de recogerlo de la cafetería o del lugar designado para dejar al estudiante, se considera que está tarde y DEBE venir a la Oficina Principal para pedir una **nota de retraso**. Si un estudiante está ausente de la escuela, la ausencia debe ser documentada. **Las ausencias justificadas incluyen: enfermedad del estudiante, cita médica/dental (se requiere una nota del médico), muerte de la familia inmediata, feriado religioso, visitar a un padre en el ejército, comparecencia en la corte, suspensiones, falta de DC para proporcionar transporte donde DC es legalmente responsable.** Las ausencias injustificadas incluyen: Vacaciones familiares, cuidado de niños, quedarse dormido, enfermedad de los padres o cita con el médico. Los padres tienen **5 días** después de que el estudiante regrese a la escuela para presentar una nota de excusa. La Consejera de Asistencia, la Sra. Moreno, **no podrá** ingresar notas de excusa después de los 5 días. Una nota del doctor es requerida para los estudiantes que están ausentes por 5 o más días consecutivos. ***Se requiere documentación oficial (ej: nota médica) para el estudiante ausente 5 días acumulativos por término. Todas las notas de excusa deben ser enviadas directamente a la Sra. Moreno (SOLAMENTE).** Las notas de excusa también se pueden enviar por correo electrónico directamente a Floisa.moreno@k12.dc.gov

Fechas Importantes:

26/9: Excursión de ECE Field a la Granja Sharp

26/9: Reuniones LSAT (4:30) y PTO (5:30)

27/9: Café con la Directora (9:00am)

Semana del 10/7/10: Reuniones APTT 1 (Mas información proximamente)

11/10: Opción matutina de APTT para K-5 (9:00 am),

NO HAY ESCUELA PARA ESTUDIANTES

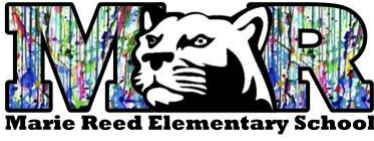
14/10: Escuela Cerrada por Día de la Raza

18/10: Celebracion de la Herencia Hispana (toda la escuela)



Arriba: Problema matemático de la semana: ¿Cuántos maestros caben en el elevador despues de la Noche de Regreso a la Escuela? 😊

Izq.: Los alumnos de 3^{ro} del Sr. Norton preparados para una actividad en grupo.



We are Panthers! We are Proud! We are Powerful! / Somos Panteras! Estamos Orgullosos! Somos Poderosos!

September 10, 2019

Thanks to everyone who came to the swim team tryouts last week! We had a huge amount of interest in the program. Congratulations to the following children who have made the teams:

Competitive team:

1. Antonio Epinosa (5th grade)
2. Londyn Jones (5th grade)
3. Iori Ayhan (1st grade)
4. Palia Watson (4th grade)
5. Kalel Hayes (5th grade)
6. Elena Garcia (4th grade)
7. Safiya Khan-Goldstein (4th grade)
8. Liam Brinly (3rd grade)
9. Hazel Brinley (3rd grade)
10. Liam Hunnicut (3rd grade)
11. Horatio Bump (non-Marie Reed student)

Competitive team training will be every Friday from 4pm to 5pm, starting this Friday, September 13th. **Some team members will be invited to an additional session on Sundays (at the coach's discretion).**

Development team:

1. Kira Berges-Voorhis (3rd grade)
2. Amelia Gibson (4th grade)
3. Ariel Mendez (4th grade)
4. Stephani Cruz-Portilo (4th grade)
5. Raviv Pogach (2nd grade)
6. Daniel Mabiso (1st grade)
7. Brayden Kennedy (5th grade)
8. Neil Hamsik (1st grade)
9. Grayson Diangone (5th grade)
10. Aarav Mitra (non-Marie Reed student)

Development team training is every Thursday from 4pm to 5pm, starting this Thursday, September 12th.

For those who did not make the team this time, swim lessons will continue through the school year with Mr. Burdick. And there will be opportunities to tryout again in the coming months.

Further details about the program, future swim meets, and other information will be given to parents this week during the first practice sessions.

Please ensure that every child has appropriate swim wear, goggles and a towel for every practice.

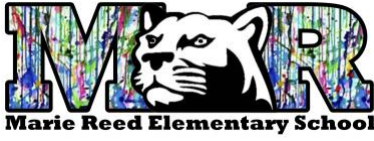
If your child is in after-school, please ensure swimsuits and towels are packed in book bags. We will be updating parents on the arrangements for after-school kids to get to and from the pool for swim practices.

If you have any questions at this stage please contact Angelina McCahey, the Marie Reed swim coach directly at Angelina.mccahey@gmail.com.

Thank you again for all the interest, and we look forward to much enjoyment and success with our new swim team over the coming months!

Sincerely,

Katie Lundgren
Principal



We are Panthers! We are Proud! We are Powerful! / Somos Panteras! Estamos Orgullosos! Somos Poderosos!

10 de septiembre de 2019

Gracias a todos los que vinieron a las pruebas del equipo de natación la semana pasada. Tuvimos un gran interés en el programa. ¡Felicitaciones a los siguientes niños que han formado parte de los equipos!:

Equipo competitivo:

1. Antonio Epinosa (5º grado)
2. Londyn Jones (5to grado)
3. Iori Ayhan (1er grado)
4. Palia Watson (4to grado)
5. Kael Haynes (5º grado)
6. Elena García (4º grado)
7. Safiya Khan-Goldstein (4º grado)
8. Liam Brinly (3er grado)
9. Hazel Brinley (3er grado)
10. Liam Hunnicut (3er grado)
11. Horatio Bump (estudiante que no es de Marie Reed)

El entrenamiento del equipo competitivo será todos los viernes de 4pm a 5pm, comenzando este viernes, 13 de septiembre.

****Algunos miembros del equipo serán invitados a una sesión adicional los domingos (a discreción del entrenador).**

Equipo de desarrollo:

1. Kira Berges-Voorhis (3er grado)
2. Amelia Gibson (4º grado)
3. Ariel Méndez (4º grado)
4. Stephani Cruz-Portillo (4º grado)
5. Raviv Pogach (2º grado)
6. Daniel Mabiso (1er grado)
7. Brayden Kennedy (5to grado)
8. Neil Hamsik (1er grado)
9. Grayson Diangone (5to grado)
10. Aarav Mitra (no estudiante de Marie Reed)

El entrenamiento del equipo de desarrollo es todos los jueves de 4pm a 5pm, comenzando este jueves, 12 de septiembre.

Para aquellos que no formaron parte del equipo esta vez, las clases de natación continuarán durante el año escolar con el Sr. Burdick. Y habrá oportunidades para volver a hacer las pruebas en los próximos meses.

Más detalles sobre el programa, futuras reuniones de natación, y otra información se les dará a los padres esta semana durante las primeras sesiones de práctica.

Por favor, asegúrese de que todos los niños tengan ropa de baño apropiada, gafas de seguridad y una toalla para cada práctica.

Si su hijo está en la escuela después de clases, por favor asegúrese de que los trajes de baño y las toallas estén empacadas en mochilas para libros. Estaremos informando a los padres sobre los arreglos para que los niños después de la escuela puedan entrar y salir de la piscina para las prácticas de natación.

Si tiene alguna pregunta en este momento, póngase en contacto con Angelina McCahey, la entrenadora de natación de Marie Reed directamente en Angelina.mccahey@gmail.com

Gracias de nuevo por todo el interés, y esperamos que nuestro nuevo equipo de natación disfrute y tenga mucho éxito en los próximos meses.

Sinceramente,

Katie Lundgren
Directora